



(11) **EP 1 170 598 B8**

(12) **FASCICULE DE BREVET EUROPEEN CORRIGE**

Avis: La bibliographie est mise à jour

(15) Information de correction:

Version corrigée no 1 (W1 B1)
Bibliographie code(s) INID 73

(51) Int Cl.:

G01S 1/04 (2006.01) G06F 1/32 (2006.01)

(48) Corrigendum publié le:

21.11.2007 Bulletin 2007/47

(45) Date de publication et mention
de la délivrance du brevet:

26.09.2007 Bulletin 2007/39

(21) Numéro de dépôt: **00202337.2**

(22) Date de dépôt: **04.07.2000**

(54) **Procédé de commande d'un dispositif de navigation et dispositif de navigation mettant en oeuvre ce procédé**

Verfahren zur Steuerung eines Navigationsgerät und Navigationsgerät dafür

Method of controlling a navigation device and navigation device using this method

(84) Etats contractants désignés:

**AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU
MC NL PT SE**

• **Nguyen, Thien Kim**

1422 Les Tuileries-de-Grandson (CH)

(43) Date de publication de la demande:

09.01.2002 Bulletin 2002/02

(74) Mandataire: **Laurent, Jean et al**

I C B

Ingénieurs Conseils en Brevets SA

Rue des Sors 7

2074 Marin (CH)

(73) Titulaire: **ASULAB S.A.**

2074 Marin (CH)

(56) Documents cités:

WO-A-97/14049

WO-A-99/19742

US-A- 6 032 108

(72) Inventeurs:

• **Farine, Pierre-André**

2000 Neuchâtel (CH)

• **Piccini, Fanel**

2202 Chambrelieu (CH)

• **PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1998, no.
13, 30 novembre 1998 (1998-11-30) & JP 10 206520
A (CANON INC), 7 août 1998 (1998-08-07)**

EP 1 170 598 B8

Il est rappelé que: Dans un délai de neuf mois à compter de la date de publication de la mention de la délivrance du brevet européen, toute personne peut faire opposition au brevet européen délivré, auprès de l'Office européen des brevets. L'opposition doit être formée par écrit et motivée. Elle n'est réputée formée qu'après paiement de la taxe d'opposition. (Art. 99(1) Convention sur le brevet européen).